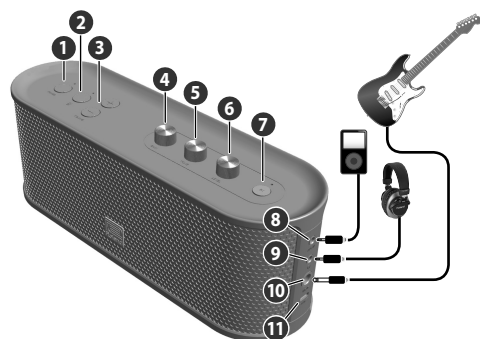




Descrizione del Pannello



- 1 Tasto/indicatore (POWER)
Accensione
Spegnimento

MEMO Questa unità si spegne automaticamente se nulla è connesso alla presa AUX IN o INPUT e trascorrono circa 15 minuti senza che venga connesso un dispositivo Bluetooth (funzione Auto Off).

- 2 Tasto/indicatore [X] [Bluetooth]
Bluetooth: On
Bluetooth: Off

Suonare la Chitarra

Questi controlli regolano il suono della chitarra connessa alla presa INPUT. Non caricare l'unità mentre è connessa una chitarra. Così facendo potreste avvertire del rumore nell'audio.

- 4 Manopola [GAIN]
5 Manopola [TONE]
6 Manopola [LEVEL]

- 7 Tasto/indicatore [FX]
Gain di riferimento per l'overdrive (valore di default: alto)

Connettori

- 8 Presa AUX IN
9 Presa (Phones)
10 Presa INPUT
11 Porta CHARGE

Ricarica

Prima di usare questa unità per la prima volta, collegare il cavo USB al connettore CHARGE sul pannello posteriore e caricatela.

- 1. Tensione premuto il tasto [X] per sette secondi.
2. Tensione premuto il tasto [X] per due secondi.

Table with 2 columns: Indicatore and Spiegazione. Rows include Accesso, Lampeggia lentamente, and Lampeggia rapidamente.

Registrare un Dispositivo Bluetooth (Abbinamento)

- 1. Ad unità accesa, tenete premuto il tasto [X] sino a quando l'indicatore X non lampeggia tre volte.
2. Attivate la funzione Bluetooth del vostro dispositivo Bluetooth, e posizionatelo vicino a questa unità.

Connettere un Dispositivo Mobile Già Abbinato

- 1. Accendete l'unità. Se la funzione Bluetooth è disattivata, attivate la funzione Bluetooth.
2. Per disconnettervi, tenete premuto il tasto [X] per due secondi per disattivare la funzione Bluetooth, o disattivate la funzione Bluetooth del dispositivo Bluetooth.

Annullare una Registrazione Precedentemente Abbinata

- 1. Tenete premuto il tasto [X] per sette secondi.
2. Tensione premuto il tasto [X] per due secondi.

Riprodurre la Musica

- 1. Tensione premuto il tasto [X] per sette secondi.
2. Tensione premuto il tasto [X] per due secondi.

Specifiche Principali

Table with 2 columns: Specifica and Valore. Rows include Potenza di Uscita, Altoparlanti, Bluetooth, Connettori, Alimentazione, Consumo, Tempo di riproduzione continuo usando la batteria, Dimensioni, and Accessori.

* Questo documento illustra le specifiche del prodotto nel momento in cui il documento è stato redatto. Per le informazioni più recenti, fate riferimento al sito Web Roland.

Questo prodotto è dotato di una batteria agli ioni di litio. Anche se non usate il prodotto per un lungo periodo di tempo, dovreste ricaricarla ogni tre mesi per evitare che la batteria interna agli ioni di litio si degradi.

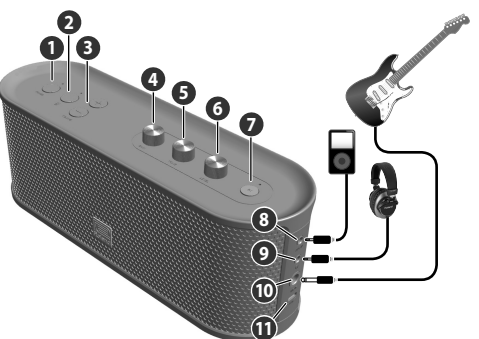
Risoluzione di eventuali problemi

Table with 3 columns: Problema, Cosa controllare, and Azione. Rows include L'indicatore POWER non si accende, Il suono Bluetooth si interrompe, Questa unità non appare nella lista dei dispositivi Bluetooth, Non potete collegarvi via Bluetooth, and Troppo feedback dalla chitarra.

© 2018 Roland Corporation



Descripción de los paneles



- 1 Botón/indicador [POWER]
Encendido
Apagado

MEMO Esta unidad se apaga automáticamente si no hay ningún dispositivo conectado al conector AUX IN o INPUT y transcurren unos 15 minutos sin que se haya conectado un dispositivo Bluetooth (función Auto Off).

- 2 Botón/indicador [X] [Bluetooth]
Bluetooth: Activar
Bluetooth: Desactivar

Tocar la guitarra

Estos controles ajustan el sonido de la guitarra conectada al conector INPUT. No cargue la unidad mientras haya una guitarra conectada. Si lo hace, el audio podría estar con ruido.

- 4 Mando [GAIN]
5 Mando [TONE]
6 Mando [LEVEL]

- 7 Botones/indicador [FX]
Gain de referencia para saturación (valor predeterminado: alto)

Conectores

- 8 Conector AUX IN
9 Conector (auriculares)
10 Conector INPUT
11 Puerto CHARGE

Carga

Antes de utilizar esta unidad por primera vez, conecte el cable USB incluido al conector CHARGE del panel trasero y cárguela.

- 1. Tensión pulsado el botón [X] durante siete segundos.
2. Tensión pulsado el botón [X] durante dos segundos.

Table with 2 columns: Indicador and Explicación. Rows include Iluminado, Parpadeo lento, and Parpadeo rápido.

Registro de un dispositivo Bluetooth (Pairing)

- 1. Con la unidad encendida, mantenga pulsado el botón [X] hasta que el indicador X parpadee rápidamente.
2. Active la función Bluetooth de su dispositivo Bluetooth y colóquelo cerca de la unidad.
3. Mientras el indicador X está parpadeando, seleccione la entrada "Roland BTM-1" que aparece en la pantalla de su dispositivo Bluetooth.

Conexión de un dispositivo Bluetooth ya sincronizado

- 1. Encienda la unidad. Si la función Bluetooth está desactivada, actívela.
2. Para desconectar, mantenga pulsado el botón [X] durante dos segundos para desactivar la función Bluetooth, o desactive la función Bluetooth del dispositivo Bluetooth.

Eliminación de un dispositivo ya registrado

- 1. Mantenga pulsado el botón [X] durante siete segundos. El indicador X parpadea seis veces -> Luego parpadea rápidamente; el registro queda eliminado.

Reproducción de música

Puede reproducir música accionando el dispositivo Bluetooth y, si este admite la función AVRCP, también podrá realizar operaciones como reproducir/detener la música desde esta unidad.

Table with 2 columns: Reproductor/pausa and Acción. Rows include Reproducir/pausa, Pasar a la canción siguiente, and Pasar a la canción anterior.

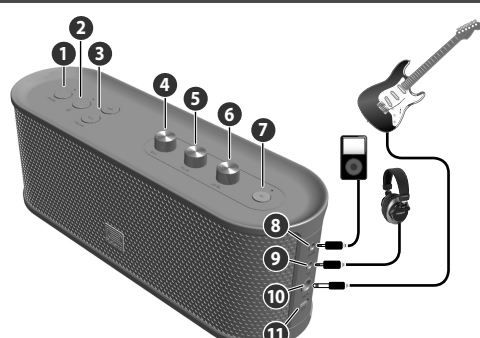
Solución de problemas

Table with 3 columns: Problema, Lo que hay que comprobar, and Acción. Rows include El indicador POWER no se ilumina, Se interrumpe el sonido Bluetooth, Esta unidad no aparece en la lista de dispositivos Bluetooth, No se puede conectar a través de Bluetooth, and Hay demasiado retorno de la guitarra.

© 2018 Roland Corporation



Descrição do painel



- 1 Botão/indicador [POWER]
Ligar
Desligar

MEMBRE Este dispositivo é desligado automaticamente se nada estiver conectado ao conector AUX IN ou INPUT e tiverem se passado aproximadamente 15 minutos sem que um dispositivo Bluetooth seja conectado (função Auto Off).

- 2 Botão/indicador [X] [Bluetooth]
Bluetooth: Ligar
Bluetooth: Desligar

- 3 Botões VOLUME [+/-]
Ajustam o volume geral.

Uso com guitarra

Esses controles ajustam o som da guitarra conectada ao conector INPUT. Não recarregue o equipamento enquanto uma guitarra estiver conectada. Você poderá ouvir ruídos no áudio se fizer isso.

- 4 Botão [GAIN]
5 Botão [TONE]
6 Botão [LEVEL]

- 7 Botão/indicador [FX]
Ganho de referência para overdrive (padrão: alto)

Conectores

- 8 Plugue AUX IN
9 Conectores (fones)
10 Conector INPUT
11 Porta CHARGE

Carregamento

Antes de usar este equipamento pela primeira vez, conecte o cabo USB que vem com o produto no conector CHARGE do painel traseiro e recarregue-o.

- 1. Use um adaptador AC USB padrão (5 V/2 A ou maior é recomendado) para o carregamento.
2. Carregue o dispositivo usando o cabo USB que veio incluído. Não use esse cabo USB em nenhum outro dispositivo.

Table with 2 columns: Indicador and Explicação. Rows include Acesso, Piscando devagar, and Piscando rápido.

Registro de um dispositivo de Bluetooth (Pareamento)

Siga este procedimento para registrar o equipamento no dispositivo Bluetooth que você quer conectar (por exemplo, um smartphone).

- 1. Com o equipamento ligado, mantenha o botão [X] pressionado até o indicador X piscar.
2. Ative a função Bluetooth do seu dispositivo Bluetooth e clique-o ao lado deste equipamento.

- 3. Enquanto o indicador X estiver piscando, selecione "Roland BTM-1" que é exibido na tela do dispositivo Bluetooth do seu dispositivo Bluetooth.

Conexão a um dispositivo Bluetooth já pareado

- 1. Ligue esse equipamento. Se a função Bluetooth estiver desativada, ative a função Bluetooth.
2. Para desconectar, mantenha o botão [X] pressionado por dois segundos para desativar a função Bluetooth ou desative a função Bluetooth do dispositivo Bluetooth.

Exclusão de um registro pareado anteriormente

- 1. Mantenha o botão [X] pressionado por sete segundos. O indicador X pisca seis vezes -> depois pisca rapidamente. O registro é excluído.

Reprodução de música

Você pode tocar música usando seu dispositivo Bluetooth. Se ele for compatível com AVRCP, você também poderá executar operações como tocar/parar com este equipamento.

Table with 2 columns: Indicador and Explicação. Rows include Acesso, Piscando devagar, and Piscando rápido.

Solução de problemas

Table with 3 columns: Problema, Itens a verificar, and Ação. Rows include O indicador POWER não acende, O som Bluetooth é interrompido, Este equipamento não é exibido na lista de dispositivos Bluetooth, Não é possível se conectar através do Bluetooth, and Muita microfonia na guitarra.

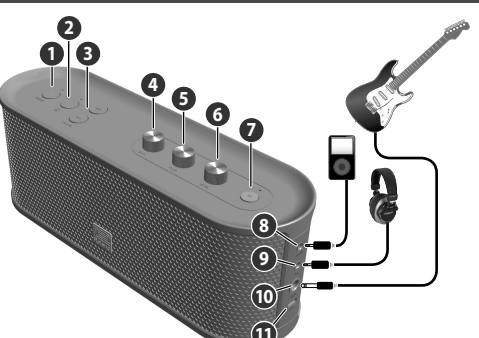
Especificações principais

Table with 2 columns: Saída de potência nominal and other specifications. Rows include Saída de potência nominal, Alto-falante, Bluetooth, Conectores, Fonte de alimentação, Consumo de corrente, Tempo de reprodução contínua usando a bateria, and Accessórios.

* Este documento explica as especificações do produto no momento em que o documento foi emitido. Para obter as informações mais recentes, consulte o site da Roland.



Paneelbeschrijving



- 1 [POWER]-knop-/indicator
Inschakelen
Uitschakelen

MEMO Dit apparaat wordt automatisch uitgeschakeld wanneer niets aangesloten is op de AUX IN- of INPUT-aansluiting en ongeveer 15 minuten verstrekken zijn zonder dat een Bluetooth-apparaat is aangesloten (Auto Off-functie).

- 2 [X] (Bluetooth)-knop-/indicator
Bluetooth Aan
Bluetooth Uit

VOLUME [+/-] [-/+] -knoppen

Hiermee past u het algemene volume aan.

De gitaar bespelen

Met deze bedieningselementen regelt u het geluid van de gitaar die op de INPUT-aansluiting is aangesloten.

- 4 [GAIN]-regelaar
5 [TONE]-regelaar
6 [LEVEL]-regelaar
7 [FX]-knop/indicator

Aansluitingen

- 8 AUX IN-aansluiting
9 (Phones)-aansluiting
10 INPUT-aansluiting
11 CHARGE-poort

Aan het opladen

Voordat u dit apparaat voor het eerst gebruikt, sluit u de meegeleverde USB-kabel aan op de CHARGE-aansluiting op het achterpaneel om het apparaat op te laden.

- 1. Houd de knop gedurende twee seconden ingedrukt.
2. Laad het apparaat op met de meegeleverde USB-kabel. Gebruik de meegeleverde USB-kabel niet voor andere apparaten.

Table with 2 columns: Indicator and Uitleg. Rows include Opslacht and Knippert snel.

Een Bluetooth-apparaat registreren (Koppelen)

Hier vindt u de procedure voor het registreren van dit apparaat met het Bluetooth-apparaat dat u wilt aansluiten (bijvoorbeeld een smartphone).

- 1. Zorg dat het apparaat is ingeschakeld en houd de [X]-knop ingedrukt totdat de X-indicator snel knippert.
2. Schakel de Bluetooth-functie van uw Bluetooth-apparaat in en plaats dit apparaat op uw Bluetooth-apparaat.

- 3. Terwijl de X-indicator knippert, selecteert u "Roland BTM-1" dat wordt weergegeven op het Bluetooth-apparaatscherm van uw Bluetooth-apparaat.

Een al gekoppeld Bluetooth-apparaat aansluiten

- 1. Schakel dit apparaat in. Als de Bluetooth-functie is uitgeschakeld, schakel u deze in.
2. Als u geen verbinding kunt maken, houdt u de [X]-knop ingedrukt totdat de X-indicator knippert en vervolgens selecteert u "Roland BTM-1" dat verschijnt op het Bluetooth-apparaatscherm.

Een eerder gekoppelde registratie verwijderen

- 1. Houd de [X]-knop gedurende zeven seconden ingedrukt. De X-indicator knippert zes keer -> vervolgens knippert deze snel. De registratie wordt verwijderd.

Muziek afspelen

U kunt muziek afspelen door uw Bluetooth-apparaat te bedienen en als uw Bluetooth-apparaat AVRCP ondersteunt, kunt u ook bewerkingen zoals afspelen/stoppen uitvoeren vanaf dit apparaat.

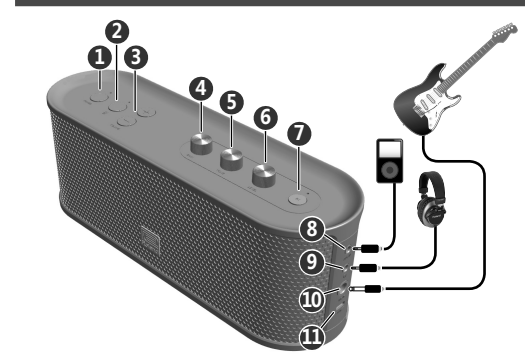
Table with 2 columns: Afspelen/pauzeren and Naar de volgende song gaan. Rows include Afspelen/pauzeren and Naar de volgende song gaan.

Problemen oplossen

Table with 3 columns: Probleem, Controle, and Actie. Rows include De POWER-indicator licht niet op, Bluetooth-geluid wordt onderbroken, Het apparaat wordt niet weergegeven in de lijst met Bluetooth-apparaten, Kan geen verbinding maken via Bluetooth, and Er is te veel feedback van de gitaar.

© 2018 Roland Corporation

面板描述



- 1 [POWER] 按钮/指示灯: 打开电源... 关闭电源...
2 [] (蓝牙) 按钮/指示灯: 长按此按钮 2 秒...
3 VOLUME [-] [+] 按钮: 调节音量...
4 [GAIN] 旋钮: 调节增益...
5 [TONE] 旋钮: 调节音色...
6 [LEVEL] 旋钮: 调节音量...
7 [FX] 按钮/指示灯: 打开/关闭混响...
8 [] (充电) 按钮/指示灯: 长按此按钮 2 秒...
9 [] (耳机) 按钮: 连接耳机...
10 INPUT 插孔: 连接吉他...
11 CHARGE 端口: 此端口用于充电。

如果本设备的 AUX IN 或 INPUT 插孔未接任何设备, 以及未连接蓝牙设备的 15 分钟后, 本设备的电源将自动关闭 (Auto Off 功能)。

- 1 如果恢复供电, 请重新打开电源。
2 [] (蓝牙) 按钮/指示灯: 长按此按钮 2 秒...
3 VOLUME [-] [+] 按钮: 调节音量...
4 [GAIN] 旋钮: 调节增益...
5 [TONE] 旋钮: 调节音色...
6 [LEVEL] 旋钮: 调节音量...
7 [FX] 按钮/指示灯: 打开/关闭混响...
8 [] (充电) 按钮/指示灯: 长按此按钮 2 秒...
9 [] (耳机) 按钮: 连接耳机...
10 INPUT 插孔: 连接吉他...
11 CHARGE 端口: 此端口用于充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。



首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

接口

- * 为防止发生故障和损坏设备, 在进行任何连接之前, 请务必关闭电源, 并盖紧关闭所有设备。
1 AUX IN 插孔: 连接音频播放器或音频设备。
2 [] (耳机) 插孔: 连接耳机。
3 INPUT 插孔: 连接吉他。
4 CHARGE 端口: 此端口用于充电。

充电

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

首次使用本设备之前, 请将随附的 USB 线缆连接到面板 CHARGE 端口并打开充电。

连接已配对的蓝牙设备

- 1 打开本设备的电源。如果蓝牙功能关闭, 请打开蓝牙功能。
2 断开连接, 请按 [] 按钮两秒关闭蓝牙功能, 或关闭蓝牙设备的蓝牙功能。
3 删除先前已配对的配置项: 长按 [] 按钮七秒。

播放音乐

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

您可以通过操作蓝牙设备播放音乐, 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP, 您还可以执行播放/暂停等操作。

主要规格

Table with 2 columns: Specification and Value. Includes: Rated Output Power (4 W + 4 W), Dimensions (5 厘米 x 2 厘米 x 2 厘米), Bluetooth Version (4.0), Supported Profiles (A2DP, AVRCP), Input/Output (AUX IN, CHARGE), Power Supply (USB), and Accessories (User Manual).

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

* 本文档对产品使用的技术进行说明。有关最新信息, 请参阅 Roland 网站。

安全使用指南

INSTRUCTIONS FOR THE PREVENTION OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS. About WARNING and CAUTION symbols. About the symbol that alerts the user to important instructions.

ALWAYS OBSERVE THE FOLLOWING. WARNING: About the auto off function. CAUTION: Turn off the unit of an abnormality or malfunction.

IMPORTANT NOTES. Power Supply: Use of Batteries. Additional Precautions. Placement. Caution regarding radio frequency emissions.

Licenses/Trademarks. The Bluetooth® word mark and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc.

CAUTION: Route all cables in such a way to prevent them from getting entangled. Heavy lifting or carrying.

Maintenance. Never use benzene, thinner, alcohol or solvents on the line.

Deutsch: SICHERHEITSHINWEISE. ANWEISUNGEN ZUR VERMEIDUNG VON FEUER, ELEKTROSCHOCK ODER PERSONENSCHÄDEN.

Wichtige Hinweise: Batterie, Stromversorgung, Verwendung von Batterien, Zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen.

有关产品中所含有害物质的说明: 本资料就本产品中所含的特定有害物质及其安全性予以说明。

Table with 2 columns: Component Name and Hazardous Substance Content. Includes: Outer Case, Electronic Components, Accessories, Lead (Pb), Mercury (Hg), Cadmium (Cd), Hexavalent Chromium (Cr(VI)), Polycyclic Aromatic Hydrocarbons (PAHs), and Bisphenol A (BPA).

CAUTION: Alle anderen Kabel so führen, dass sie sich nicht verheddern können. Einbringen von Fremdkörpern.

CAUTION: Verwenden Sie kein Benzin oder Verflüssigungsmittel, Alkohol oder sonstige Lösungsmittel.

安全上のご注意

火災・爆発・傷害を防止するには. 警告と注意のマークについて. 注意.

警告: Auto Off 機能について. 注意: お子様が行かずに注意する.

注意: リチウムイオン電池内蔵製品の取り扱いについて. 修理について.

注意: ケーブルは煩雑にならないように配線する. ケーブルを煩雑にしすぎると.

注意: ケーブルを煩雑にしすぎると. ケーブルを煩雑にしすぎると.

注意: ケーブルを煩雑にしすぎると. ケーブルを煩雑にしすぎると.

注意: ケーブルを煩雑にしすぎると. ケーブルを煩雑にしすぎると.

注意: ケーブルを煩雑にしすぎると. ケーブルを煩雑にしすぎると.

注意: ケーブルを煩雑にしすぎると. ケーブルを煩雑にしすぎると.

注意: ケーブルを煩雑にしすぎると. ケーブルを煩雑にしすぎると.

注意: ケーブルを煩雑にしすぎると. ケーブルを煩雑にしすぎると.

注意: ケーブルを煩雑にしすぎると. ケーブルを煩雑にしすぎると.

安全上のご注意

火災・爆発・傷害を防止するには. 警告と注意のマークについて. 注意.

警告: Auto Off 機能について. 注意: お子様が行かずに注意する.

注意: リチウムイオン電池内蔵製品の取り扱いについて. 修理について.

注意: ケーブルは煩雑にならないように配線する. ケーブルを煩雑にしすぎると.

注意: ケーブルを煩雑にしすぎると. ケーブルを煩雑にしすぎると.

注意: ケーブルを煩雑にしすぎると. ケーブルを煩雑にしすぎると.

注意: ケーブルを煩雑にしすぎると. ケーブルを煩雑にしすぎると.

注意: ケーブルを煩雑にしすぎると. ケーブルを煩雑にしすぎると.

注意: ケーブルを煩雑にしすぎると. ケーブルを煩雑にしすぎると.

注意: ケーブルを煩雑にしすぎると. ケーブルを煩雑にしすぎると.

注意: ケーブルを煩雑にしすぎると. ケーブルを煩雑にしすぎると.

注意: ケーブルを煩雑にしすぎると. ケーブルを煩雑にしすぎると.

安全上のご注意

火災・爆発・傷害を防止するには. 警告と注意のマークについて. 注意.

警告: Auto Off 機能について. 注意: お子様が行かずに注意する.

注意: リチウムイオン電池内蔵製品の取り扱いについて. 修理について.

注意: ケーブルは煩雑にならないように配線する. ケーブルを煩雑にしすぎると.

注意: ケーブルを煩雑にしすぎると. ケーブルを煩雑にしすぎると.

注意: ケーブルを煩雑にしすぎると. ケーブルを煩雑にしすぎると.

注意: ケーブルを煩雑にしすぎると. ケーブルを煩雑にしすぎると.

注意: ケーブルを煩雑にしすぎると. ケーブルを煩雑にしすぎると.

注意: ケーブルを煩雑にしすぎると. ケーブルを煩雑にしすぎると.

注意: ケーブルを煩雑にしすぎると. ケーブルを煩雑にしすぎると.

